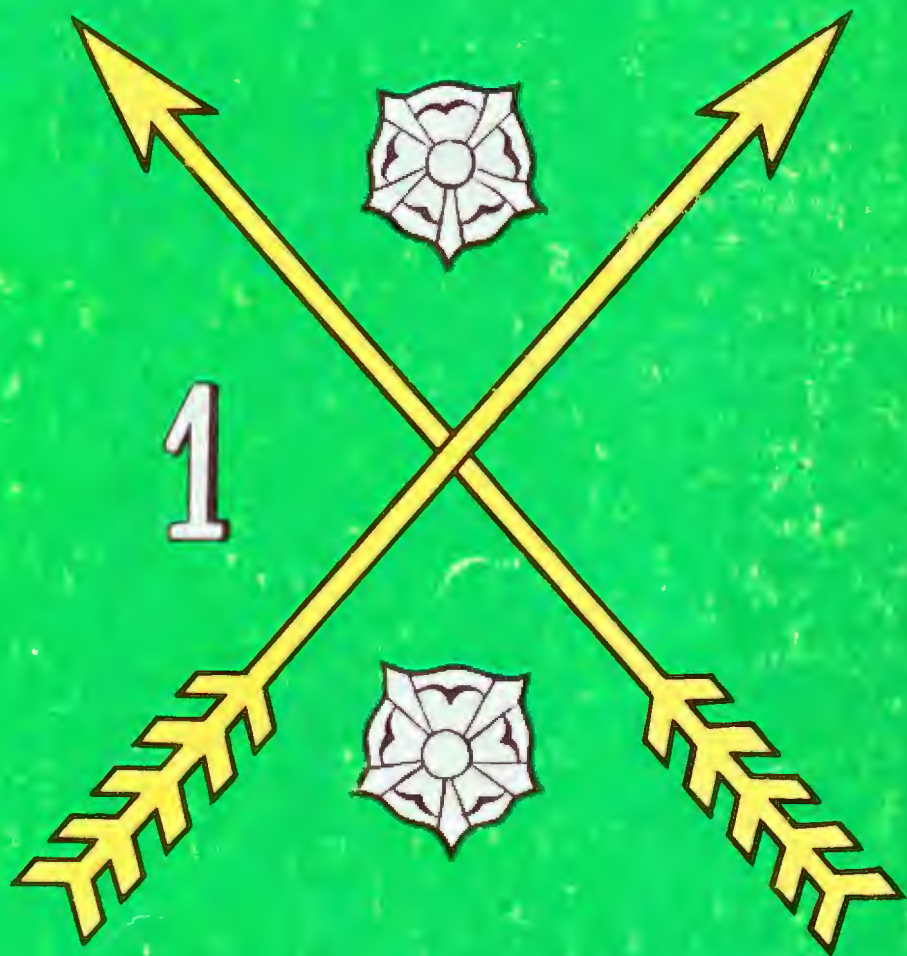




# ETUPYÖRÄ



# ETUPYÖRÄ

Päätoimittaja maj Lauri Kymäläinen

Toimitussihteeri kapt P Tikkanen

Taloudenhoitaja rva Anneli Juujärvi

Kansi taiteilija Lasse Talosela

puh Sodankylä varuskunta/3

Pankki KOP

POLKUPYÖRÄPATALJOONA 1

JÄÄKÄRIPATALJOONA 1

POHJANMAAN JÄÄKÄRIPATALJOONA

LAPIN JÄÄKÄRIPATALJOONA

3-4/71



## Komentajan tervehdys

Tervehtiessäni Etupyörän lukijoita haluan osoittaa sanani aluksi Teille, vanhat Terijojeen jääkärit ja JP1:n taistelijat, joiden tehtäväksi tuli seurata pataljoonamme lippua silloin, kun maassa oli hätä. Teidän rivinne ovat ajan mukana jatkuvasti harventuneet — johan siitä aikanaan tuli korjasi huomattavan osan pois — mutta jääkärihenki, niin uskon, elähdyttää Teitä edelleenkin ja on meille nuoremmille kertomassa siitä, mitä tarkoittavat ruokalarakennuksemme seinällä oleva Suomen kartta ja siinä sanat: Jääkäarin tie. Myöskin on niin, että vain Te todella tiedätte, mitä merkitsevät lippumme salossa olevat punavalkoiset nauhat sekä sen hupussa oleva — Vapaudenristi.

Kun tervehdin Teitä, sotien jälkeisen JP1:n ja sittemmin PohmJP:n jääkärit, uskon tavoittavani monta hyvää tuttavaa niiltä ajoilta, jolloin »taistelimme» yhdessä milloin Gerbyn rantapalstalla, milloin taas Karperöjärvellä, Koivulahden tai Jurvan metsissä. Ja ikimuistettavat olivat ne jokavuotiset ampumaleirit ja sotaharjoitukset, jotka pidettiin Lapin porstuassa, Ristilammen kankailla. Tuntuu siltä, kuin vieläkin raikkaassa keväätaamussa kuulisi reippaat laulumme säkeet, missä totesimme, että »nyt vastuullamme on meillä, viedä kirkkaana eteenpäin, maine jääkärin myös rauhan teillä, siksi marssimme reippaina näin». Ja se laulu kajahti, alkoi aina — kolmannella!



Ensimmäisen »ikioman» krhjoukkueen suuntaajat, apusuuntaajat ja lataajat »perhekuvassa» vänrikin kanssa talvella 1949. Ainakin vanhat jääkärit Järvenpää, Holmström, Asiala ja Kultanen, — Keski-Pohjanmaan polkia, löytyvät kuvasta.



1./Pohm JP:n 15. 6. 1957 saapumiserialla kouluttajineen oli tiukka ilme . . .  
Päällikön olkealla puolella istuu 1.JK:n vääpeli, ylivääpeli V Kalmi, Terijoen jääkäri, talvi-  
sodan taistelija.

Nykyiset Lapin jääkärit! Minua on henkilökohtaisesti kohdannut suuri kunnia saadessani astua jo kolmannen kerran tämän perinteistään rikkaan joukko-osaston riveihin. Ehkäpä saanen tuntea hivenen ylpeyttäkin tämän asiantilan johdosta. Ennenkaikkea olen kuitenkin tiedostamassa sen suuren vastuun, joka osakseni on tullut. Lippua, jossa kaksi ristikkäin olevaa nuolta kuvastavat nopeutta ja toisaalta iskua ja jossa on numero ykkönen, sitä ei ole varaa laskea, ei senttiäkään. Vaikka elämmekin rauhan aikaa — siitä kiitos Luojalles — aina on vaaroja vaanimassa; milloin näkyviä, milloin näkymättömiä.

Perinteiden varassa ei kuitenkaan voida yksinomaan elää. On eletävä myös nykypäivää, jotta voisimme astua tulevaisuuteen. Sanotaan, että Lapissa ei ole kiirettä. Saattaa olla näin, mutta yksi asia on kuitenkin varma. Nykypäivän Lapin jääkäriellä on työtä, jatkuvaa herpaantumaton työtä, jotta tuolla lipussa olevalla ykkösellä olisi edes jotakin vastinetta myös todellisuudessa. Olemme sen velkaa niille miehille, joilla »viikonloppuvapaiden» välit olivat joskus — melko pitkät. Tämän haluan sanoa Teille, jokaiselle Lapin jääkärielle siksi, että ehkäpä silloin ymmärrämme toisiamme paremmin.

Toivotan myös onnea kurssinsa juuri päättäneille uusille ryhmänjohtajille, jotka lopullisesti ottavat »rintamavastuun» tammikuun alussa. Sellainen tulee olemaan komppania, millaiset ovat ryhmänjohtajat. Tämä kannattaa muistaa.

Koska vuosi alkaa olla jo loppuillaan ja edessä ovat ne tavanomaiset Hyvän Joulun ja Uuden Vuoden toivotukset, käytän tilaisuutta hyväksi kiittääkseni omasta puolestani Lapin Jääkäripataljoonan kantahenkilökuntaa, siviilityöntekijöitä ja varusmiehiä tästä, tosin vielä lyhyestä yhdessä oloimme hetkestä ja toivottaakseni Teille ja kaikille Etupyörän lukijoille ainakin yhtä hyvää tulevaa vuotta kuin mitä nyt päättyvässä oleva vuosi on ollut. Olemmehan saaneet elää rauhassa.

Kalevi Maunula



## SYKSY 1971

**Motto: Tunne oma arvosi,  
anna arvo toisellekin.**

Palvelus Lapin Jääkäripataljoonassa on puolustusvoimissamme poikkeuksellista. Se on tavanomaista kunnialliskämpää, tavanomaista velvoittavampaa. Olen aloittanut palvelukseni Lapin Jääkäripataljoonassa.

Tiedotusvälineiden avulla seuraamme päivittäin tapahtumia maailman eri puolilla. Elämme kansainvälisen yhteistyön ja laajan kanssakäymisen aikaa.

Myönteisten tekijöiden ohella on kuitenkin varottava, ettemme menetä omaleimaisuuttamme. Vaarana on, että sysäämme ongelmiemme ratkaisun muiden harteille ja alamme karttaa omavastuuta.

Tiedotusvälineiden kritiikitön seuraaminen saa meidät helposti uskomaan, että meidän on otettava kantaa ja sopeutettava toimintamme vieraiden ongelmien ja kaukaisten kiistakysymysten mukaan. Tämän sinisilmäisyyden seurauksena saattaa olla oman yhtenäisyytemme ravistuminen. Ja tällöin olemme tehneet »karhunpalveluksen» sekä itsellemme että niille, joita voisimme auttaa. Yhteistyön maailma on myös itsestäänvastaamisen maailma.

Meille vieraita aatteita ja kansallisen parhaamme vastaisia ajatuksia on esitetty myös maamme puolustamista koskevassa keskustelussa. Maanpuolustuksemme ja puolustusvoimamme on häikäilemättä rinnastettu suurvaltojen asevoimiin, kansallisiin kapinallisiin, rotujen väliseen sortoon ja ydinsotaan. On jätetty sanomatta, että puolustusvoimamme on eräs maailman tehokkaimmista, taloudellisimmista ja demokraattisimmista ratkaisuista kansallisen turvallisuuden ylläpitämiseksi.

Muistakaamme, että taloudellisen omavaraisuuden lisäksi tarvitsemme myös henkistä omavaraisuutta; taitoa löytää itse ongelmamme ja rohkeutta ratkaista ne omin voimin.

Elämme kilpailun aikaa. Terve kilpailu vie eteenpäin, kohti tehokkuutta ja taloudellisuutta. Yhteiskuntamme eri alat kilvoittelevat tuottavuudessa. Tärkein puolustusvoimiemme tuottamista hyödykkeistä on turvallisuus. Se on kaiken muun toiminnan ehto.

Puolustusvoimissamme palvelevilla ei ole mitään syytä väheksyä yhteiskunnallista merkitystään tai työtään. Vakinainen henkilökunta on perus- ja ammattikoulutukseltaan korkeatasoista. Tätä todistavat monet menestyksellä suoritettavat kansainväliset tehtävät, toiminta yhteiskunnallisissa luottamustoimissa ja jatkuva ponnistelu ammattitaidon lisäämiseksi.

Varusmiehet saavat puolustusvoimissa sotilaskoulutuksen. Näin yhteiskunta lunastaa veloitteen, jonka mukaan jokainen mies on velvollinen puolustamaan isänmaataan.

Varusmieskoulutuksella on myös monia merkittäviä välillisiä vaikutuksia. Emme voi kieltää sen seikan arvoa, että miespuolinen väestömme joutuu ainakin kerran elämänsä aikana säännöllisen lääkärintarkastuksen ja terveyskasvatuksen piiriin. Säännölliset elämäntavat, fyysinen ponnistelu, uintitaito ja hätätapauksissa pelastuspalvelun piiriin kuuluvat tehtävät, eräitä mainitaksemme, koituvat suoranaisesti yksilön eduksi. Kaikella tällä on myös merkittävää maanpuolustuksellista arvoa.

Puolustusvoimille ja niissä palveleville on annettu vakaa tehtävä. Puolustusvoimamme eivät ole olemassa vain paraateja varten. Me kaikki teemme päivittäin työtä kotiseutumme ja isänmaamme parhaaksi.

Lauri Kymäläinen

## JÄÄKÄRIN JOULUKUU 1971

Pentti H. Tikkanen

### Selluloosa, rauta ja matkailu, ne kuuluvat Kemijärven kunnan kuvaan.

Jääkäri, aseveli! Luetko tätä juuri tämän vuoden viimeisen kuukauden aikana tahi muistojen kirjoja joskus 1971 1972 tunnelmat nousevat avatessasi: vuoden vaihteen 1971/1972 tunnelmat nousevat kuitenkin mieleeni.

Muistat ne päivät, jolloin tuntui kirkkaalta, muistat pimeät päivät, joista ei tuntunut — tulevan loppua. Mutta nyt juuri. Pilkahtiko joku valo sydämeesi? Mistähän se tuli? Vieläkö on hämärää. Kuule: ennen auringonnousua, ennenkuin Lapin etelän taivas joulukuussa rupeaa punertamaan, — silloin on pimeintä. Puhu elävälle Kristukselle pimeydessäsi! Hän vastaa heti! Lue Jesaja 59. Lue se kokonaan:

Katso, ei Herran käsi ole liian lyhyt auttamaan, eikä hänen korvansa kuuro kuulemaan. . .

Nouse, ole kirkas!

Ja — sitten: joulurauhaa arkeesikin!

Ilopo Sirkka

Kemijärven kupeessa on kaunis Kemijärven kunta. Tämä lähes yhdeksäntuhannen asukkaan kunta on pinta-alaltaan 3.510 neliökilometriä. Vesialueita tästä on 337 neliökilometriä. Metsäisiä vaaroja, aavoja aapoja. Muutama tunturi kunnan rajamailla kuin vartijana ikään, sinisiä järvien selkiä ja Koillisten kairain kesytöntä villiyyttä, tätä kaikkea tapaa Kemijärven kunnan alueelta.

Kunta käsittää kolmetoista suurempaa kylää, jotka aakkosellisesti lueltuna ovat Alakylä, Isokylä, Joutsijärvi, Juujärvi, Kostamo, Kuusivaara, Leväranta, Luusua, Pyhätunturi, Räisälä, Tohma ja Ylikylä. Asukkaitensa palveluksiin kunta keräsi v. 1970 26.653 592 äyriä ollen kunnan kustannusarvio 9.973.630 markkaa.

Kemijärven kunta on elänyt viimeisen vuosikymmenen voimakasta kehityksen kautta. Veitsiluoto osakeyhtiön selluloosatehdas on todellisuutta. Rautaruukin Raajärven kaivos toimii ja vuonna 1972 toi-

mintu laajennetaan käsittämään Leveäselän kaivospisteellä. Matkailukaan ei ole Kemijärven kunnan kohdalla tulevaisuuden, vaan tämän päivän elinkeino. Nämä teolliset elinkeinot työllistävät kaikkiaan 750 henkeä.

Kemijärven kunnan tämän päivän näkymistä kertoi kunnanjohtaja Kaarlo E Liimatainen muun muassa: — Näkyvimmän kuvan teollisuuden osuudesta Kemijärven kunnan alueella antaa verotulojen äyrien kehitys. Se on ollut myönteistä. Työpaikkatulojen ja teollisuuden tuoma välitön vero on ollut kunnalle huomattava. Niinpä henkilökohdainen käsitykseni on, että voimme katsoa tulevaisuuteen luottavasti.

Peruselinkeinoista on mainittava maatalous, joka on ja pysyy edelleen asukkaiden huomattavana toimeentulon edellytyksenä, ottaen huomioon paikalliset ilmasto- ym. tekijät. Pidän tärkeänä, että elintarvikehuolto pyritään turvaamaan mahdollisimman pitkälle omavaraisuudella. Tämän vuoksi

## Joulurunno

Taivaallinen sotajoukko  
ei — mikään heikko, houkko!  
Paimenet sen näkee, kuulee!  
Ylle maailman taasen tuulee!  
Kertoo viestit varmat, oivat  
taivaan sotajoukon torvet soivat:  
Vapahtaja, vapahtaja  
poissa aika, kahle, raja  
Kunniaa nyt Jumalalle  
pienet pyyteet jäävät alle:  
Silloin rauha maassa pysyy  
joka aina Lasta kysyy.

Musta Sulka



Selluloosatehdas kuuluu Kemijärven kunnan kuvaan.

maatalouden kehitykseen on kiinnitettävä huomiota.

Matkailu on tullut voimakkaasti 5—6 viimeisen vuoden aikana mukaan kunnan elämään. Kemijärven matkailulla on jo nyt valtakunnallistakin merkitystä. Viitostien varrella on Suomotunturin matkailukeskus ja kunnan pohjoisosassa on viitostien tuntumassa Pyhätunturin matkailukeskus, jonka me jaamme Pelkosenniemen kunnan kanssa. Näiden molempien kehitys on ollut valtava ja erittäin nopeaa. Lisäksi kunnan alueella on vielä Jumiskon lomakylä. Viitostie on vielä tosin pullonkaula Kollisiin kuntiin suuntauvalle matkailulle, sillä Kemijärven ja Kuusamon välellä on tien kunto heikko. Sen perusparannukseen olisi ryhdyttävä mitä kiireimmin Kuusamoon tulleista matkailijoista valtaosa pyörittää takaisin. Jos viitostie olisi kokonaan päällystetty, niin se lisäisi matkailijoitte määrää Kemijärven kunnan alueelle tuntuvasti. Jos viitostie saataisiin vielä jatkamaan Pyhätunturin kautta Luostolle, yhdistäisi se nelos- ja viitostien toisiinsa. Tämä askeltie mahdollistaisi matkailijoitte siirtymisen viitostieltä aina pohjoisimpaan tai läntisimpään Lappiimme ja näin he saisivat erittäin hyvän kokonaiskuvan koko Lapista. Tämä lisäisi myös näitten kuntien matkailuelinkeinoja.

— Veitsiluodon selluloosatehtaan tuotantokapasitteettia selluloosatuotannon lisäämisenä enää kestä. Mutta jalostusasteen nostamisella me turvaisimme huomattavia lisätyöpaikkoja kuntaan. Nyt, kun paperitehtaat ovat kaukana etelässä ja täältä viedään raaka-aine selluloosana sinne, me tavallaan myymme samalla työtä etelään.

— Kemijärveläisille varusmiehille sanoisin, että huolimatta tämän hetken taloudellisten näkymien ankeudesta, uskon henkilökohtaisesti Lapin tulevaisuuteen. Kemijärven kunta tulee ponnistelemaan määrätietoisesti ratkaisuihinsa niin, että jokaisella kuntalaisella olisi koti ja työpaikka, joka turvaa vapauden ja toimeentulon.

## Suomu kutsuu

Kemijärven kauppala 42 kilometriä Kuusamon tietä on Suomotunturi. Kuusi vuotta sitten sinne kohosi matkailukeskus. Sen tarkoituksena oli alunperin toimia hiihtokeskuksena. Mutta pian havaittiin paikan laajentamisen tarve. Niinpä se nykyään onkin mittava matkailukeskus, jolla on kantavuutta ei ainoastaan Suomessa, vaan myöskin ulkomailla.

Suomen vieraille on Lapin luonto ja sen puhtaus ainutlaatuinen kokemus. Tämän ohella matkailukeskus tarjoaa palveluksiaan. Niinpä talvella siellä on mitä parhaimmat mahdollisuudet tunturilasketteluun. Suomella on kolme laskurinnettä ja kaksi hiihtohissiä. Näistä toinen on 1100 metriä pitkä ja mahdollistaa se 1000 hengen nousun tunnissa. Toinen hissi on 400 metriä pitkä. Suomotunturin korkeus on näissä rinteissä 240 metriä.

Suomotunturin matkailukeskuksen omistaa tavallaan perheyhtiö. Siihen kuuluu kuusi perhettä. Sesonkiaikoina ja -iltoina on palvelusväen

tarve noin 60 henkeä. Normaalisti Suomella on vakinaisia työntekijöitä 20—30 henkeä. Perheyhtiö mahdollistaa tilapäistyövoiman käytön tarvittaessa.

Suomuhotellissa on matkustajahuoneita 58, joissa on vuoteita 232. Ravintolatilaa on 400 hengelle. Lisäksi hotellissa on sauna ja 17 metriä pitkä uima-allas. Hotelliin ympäristössä on tällä hetkellä yksityisiä majoja 15. Luku nousee lähivuosina 50. Tulijaa ihmetyttää mastoon hyvin sopeutuva kotarakenne. Se on todellinen keidas, kotaravintola, johon mahtuu 150 henkeä. Suomuhotelli on kovassa käytössä. Se on suosittu matkailukohde. Niinpä v. 1972 oli marraskuun puoleen väliin mennessä myyty noin 4000 yöpaikkaa. V. 1973 oli varauksia jo 1280 yöpyjälle. Suosituimpia sesonkiaikoja ovat hiihto- ja pääsiäislomat, ruska-aika ja kesä. Suomulta pääsee mukavasti Kemijärven — Pelkosenniemen välellä olevaan Kultakeron matkailukeskukseen, jonka kanssa Suomi on tavallaan »avioliitossa».

## Kemijärven seurakunnan esittelyä



Kemijärvi tuli itsenäiseksi seurakunnaksi kuninkaallisella päätöksellä 24. 10. 1776, jolloin siihen kuului myös Kuolajärvi. Viimeksi mainittu erosi Kemijärvestä 30. 11. 1857.

Ensimmäinen kirkko rakennettiin Kemijärven Kuumaniemelle v. 1648 ja siitä lähtien on tämä niemi ollut kirkon paikkana. Pari ensimmäistä kirkkoa on purettuna viety pois, yksi — v. 1832 valmistunut — tuhoutui saksalaissodassa syksyllä 1944. Nykyinen kirkko on seurakunnan neljäs ja rakennettiin sotien jälkeen valmistuen v. 1950 ja vihittiin juhlallisesti piispa Väinö Mal-

mivaaran toimesta juhannuksena 1951. Menneiltä vuosisadoilta seisoa vielä v. 1774 pystytetty tyylikäs kellotapuli kuin uhmaten tulevaa aikaa.

Lähivuosikymmenten seurakunnallisesta rakentamisesta mainittakoon Tapionniemen kyläkirkko v:lta 1962 ja Luusuan seurakuntatalo v:lta 1964. Uusi seurakuntakeskus, joka käsittää seurakuntatalon, asuinrivitalon ja kirkkoherran pappilan, valmistui lopullisesti ja vihittiin 12. 9. 1971.

Näihin ulkonaisiin puitteisiin liitetty läheisesti seurakuntapappien monipäinen rivi, joista kirkkoherroja 8 sekä kappalaisia ja erinäisiä apulaisia kolmisenkymmentä. Nimet sellaiset kuin Labodius, Fellmannit, Wegeliukset, Bäckman, Heikelit (sittemmin Heikinheimo) ja Lanjala (ent. Laitinen) kertovat vuosisataisesta seurakuntapalvelijoiden ketjusta, työstä ja uskollisuudesta laajan seurakunnan työvainiolla. Heidän rinnallaan katekeetat ja kanttorit sekä myöhemmin nykytarvetta palvelevat eri viranhoitajat.

Nykyisin on Kemijärven seurakunnassa vakinaisia viran- ja toimenhaltijoita 3 pappia, kanttori-urkuri, 2 seurakuntasisarta, 3 nuorisohjaajaa, 2 suntiota, talouspäällikkö, 3 kanslistia, talonmies sekä hautausmaanhoitaja. Uusin tulokas tähän joukkoon on siivoja-emäntä uuteen seurakuntataloon. Paljon on kehitys edistynyt ja tuonut kirkon palveluksia yhä monipuolisemmin seurakuntalaisille.

Vanhat tutut seurakuntatyön muodot ovat vieläkin ajankohtaisia. Niitä ovat tietenkin jumalanpalvelukset kirkoissa ja eri kyläkunnissa, seurat, kinkerit ja rippikoulut. Diakoniatyötä on tehty viime vuosikymmeninä yhä laajenevassa määrin ja työn tehostamiseksi on seurakunta jaettu 24 diakoniapiiriin, joissa kussakin on diakonian kylätoimikunta. Lähetystyötä on paikkakunnalla pitänyt uskollisesti vireillä Lestadiolainen Lähetysyhdistys, mutta sen rinnalle on tullut virallisesti seurakunnan oma lähe-

## Toimituksen nurkka

Komentaja on pataljoonassamme vaihtunut. Everstiluutnantti Kalevi Maunula on kolmatta kertaa pataljoonan riveissä. Vain yksi komentaja ennen häntä on yltänyt samaan »suoritukseen».

Tarkka-ampujamajaja on voitettu viidennen kerran peräkkäin. Jääkäri Ilmari Hokkasesta tuli henkilökohtaisen kilpailun ylivoimainen voittaja. Maljasta kilpaillaan vielä kerran, jonka jälkeen se siirtyy Lapin Jääkäripataljoonan palkintokaappiin kertomaan tuleville jääkäreille velvoittavista perinteistä ampujina.

Lunta on ja lisää tulee. Ensilumen satoi 12. 9. eli uuden komentajan ensimmäiselle varsinaiselle työpäivälle. Ruska ja lumi olivat yhtäaikaa komea näky.

Uudet alokkaat saapuivat määräpäivänä. Heitä oli runsaasti yli neljästä miehestä. Everstiluutnantti Maunulan saannon mukaan he ovat samaa saapumiserää hänen kanssaan Lapin Jääkäripataljoonassa. Killan taholla on tapahtunut ja tapahtuu. Keski-Pohjanmaan alaosa on perustettu. Kahvikon-

tystoiminta, jota johtaa kirkkoneuvosto erikoisen lähetystoimikunnan avustamana. Kun pari vuotta sitten seurakunta otti erikoisen nimikkolähetin, jona toimii Lounais-Afrikassa oleva sair.hoitaja Taina Pelkonen, on lähetys-harrastus tuntuvasti kasvanut. Myös seurakuntanuorten panos lähetystössä on erittäin merkittävä.

Nuorisotyö on laajentunut, käsittäen sekä lasten että varhaisnuorten kerho-, leiri- ym. toimintaa. Varttuneemmat nuoret ovat toiminnassaan keskittyneet myös evankelioimistytöön lähetystyön rinnalla. Vielä on mainittava uutena

sertti on pidetty. Kemijärven alaosa on perusteilla. Seuraavassa etupyörässä voinen kertoa siitä tarkemmin. Juhlajulkaisua on vielä saatavissa. Uusi päätoimittaja pyörittää Etupyörää. Hän on nykyinen pataljoonapääsihteeri majuri Lauri Kymäläinen.

Puolustusministeriön rakennustoimisto elää hiljaiseloa Sodankylässä. Rakentamiset lienee rakennettu. Uusia määrärahoja ei ole varattu rakennustoiminnan jatkamiseen. Varuskunnan pitäisi olla siis valmis. Kestikihän tämän rakentaminen, — peräti kolmetoista työllisyyskautta. Rahaa kului yli neljäkymmentä miljoonaa markkaa.

Ensi helmikuussa kiltamme tulee kymmenen vuotta vanhaksi. Kymmenvuotisjuhlallisuuksia juhlittaneen vuosipäivän yhteydessä eli 11. 3. 1972. Tervetuloa silloin jälleen sodankylän varuskuntaan sankoin joukoin, kuten viime maaliskuussakin.

Toivotan kaikille lukijoille hyvää joulua ja onnekasta uutta vuotta. Seuraavan kerran Etupyörä pyörittää huhtikuussa.

Pee-Tee

työmuotona päiväkerhotyö, jota johtaa tähän tehtävään koulutusta saanut nuorisohjaaja Maija Paajanen.

Näin lyhyessä katsauksessa ei voi kuin pintapuolisin vedoin kosketella seurakuntatyötä. Sielunhoitotyö, vanhusten kerhot, miestenpiiri y.m. kertovat siitä, ettei ihmistä tahdota unohtaa missään hänen ikäkautensa ja kuitenkin täytyy sanoa: monet, monet jäävät sittenkin unohduksiin. Vapaaehtoisia vastuunkantajia tarvittaisiin tuntuvasti enemmän.

Heikki Rosma



# JULMA ÖLKKY

Tälle ikäluokalle sota on onneksi pelkkä käsite, mutta vanhemmalle polvelle se oli realiteetti, arkipäivän elämää. Itsenäistä Suomea on riepottellut kolme sotaa, joista jokainen on koetellut totaalisesti koko kansaa. Tämän kurssin aikana meille suotiin tilaisuus vaatimatomaan, mutta merkittävään eeleseen. Koleana lokakuisena päivänä koulu suunnisti kolmen kuorma-auton voimalla Pelkosenniemen ja lähiympäristöön tekemään talkoita sotainvalidien hyväksi. Varusteina saha ja vesuri oppilaat jaettiin työkohteittain 5—10 hengen ryhmiin laajalle alueelle karsimaan, sahaamaan ja pilkkomaan.

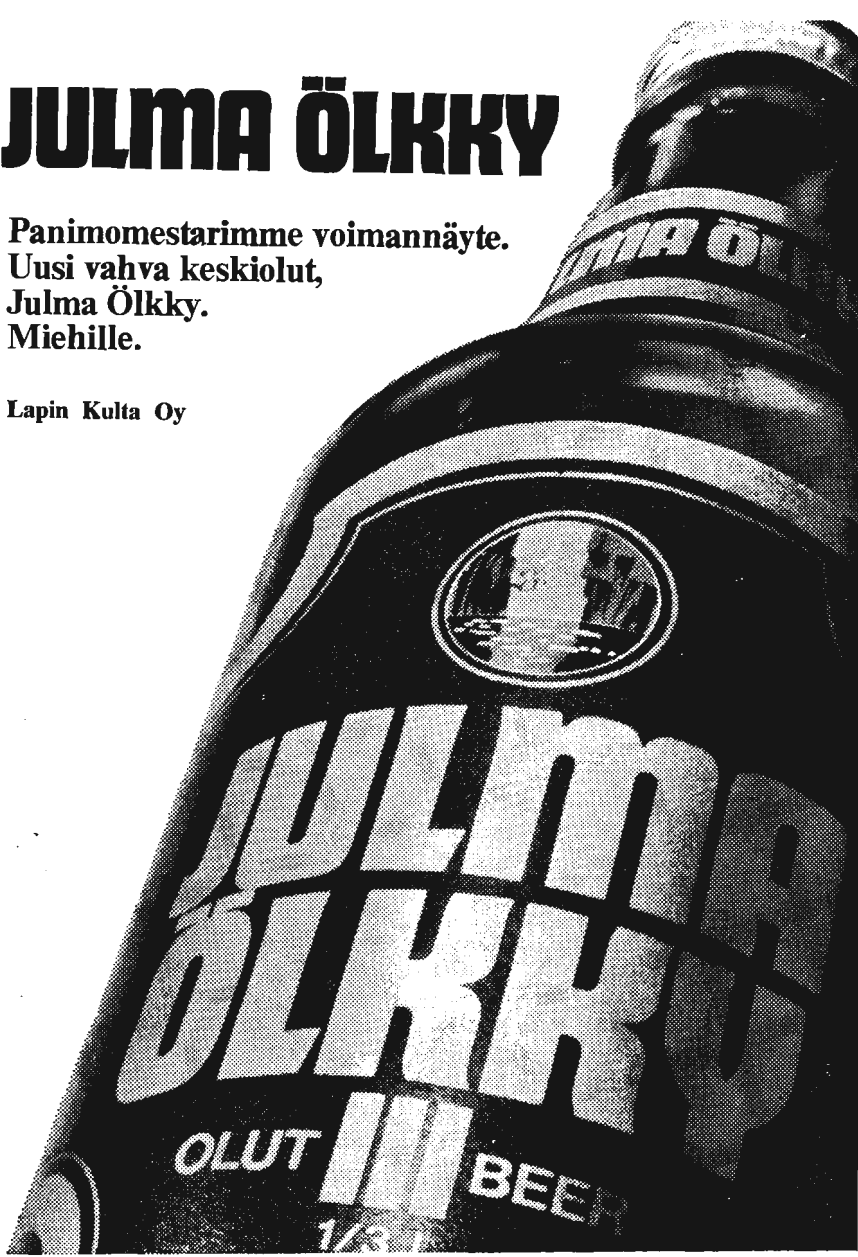
Päivän sisällöksi ei jäänyt pelkkä työ. On aivan eri asia lukea lehdestä, kuin omakohtaisesti nähdä läheltä, miten kovissa oloissa sodissa terveytensä menettäneiden on ponnistettava edelleen ja miten vähälle yhteiskunta on heidät jättänyt. Vaikka Suomessa on hyvin kehittynyt terveydenhoitojärjestelmä, niin aina on vähemmistöjä, joihin se ei ole ulottunut. Tuntuu siltä kuin sotainvalidit olisivat yksi näistä. Kuitenkaan he eivät kuulu historiaan, he ovat osa nykyisyyttä. Pelkosenniellä veteraanit jouduivat kokemaan sodan mahdollisimman kovalla tavalla myös henkisesti. He eivät taistelleet satojen kilometrien päässä kotoaan, rintama kulki heidän kotiseudullaan ja uhka oli välitöntä, kouriintuntuva.

Työt sujuivat mukavasti ja mieliala oli valoisa. Isännät kertoilivat kokemuksiaan ja vaikutelmaksi jäi, ettei Suomen Raskas ole aivan yhtä raskas paikka kuin vuosikymmeniä sitten. Kaiken kaikkiaan päivä Pelkosenniellä oli kuin vapaa-päivä. Varusmiehistä riittää kyllä energiaa sulkeiskentältä sosiaaliseen työhön, joka lähentää sukupolvien välistä kuilua enemmän kuin mikään juhlapuhe.

oppilas Saarinen

**Panimomestariimme voimannäyte.  
Uusi vahva keskiolut,  
Julma Ölkky.  
Miehille.**

Lapin Kulta Oy



## Sihteerin nurkkaus

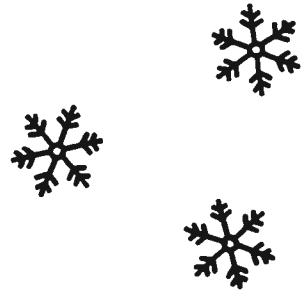
— Jäsenmaksut ensivuodelle ovat mk 5,00 vuosi. Näinhän se sovittiin viime vuosikokouksessa. Toivomuksena on myös, että maksut suoritettaisiin tammikuun aikana. Etupyörän tilausmaksut ovat mk 10,00 vuosikerta. Sekin maksu toivotaan saatavan jo tammikuulla, ettei tule katkosta lehden lähetyksissä. Jäsenmaksun ja Etupyörän tilausmaksun yht. mk 15,00 voi suorittaa yhtenä summuna posti-siirtotilillemme Ro 126123.

— Etupyörä on halukas ottamaan kannatusilmoituksia lehtemme.

Toivomme, että Kiltamme jäsenet hankkisivat tällaisia ilmoituksia mahdollisuuksiensa mukaan. Maksamme näistä ilmoituksista pienen palkkion hankkijalle.

— Killalla oli onnistuneet tanssiaiset kahvikonserteineen, joiden tarkoituksena oli kerätä varoja tulevia 10 -vuotisjuhlia varten. Vuosijuhlahan on tämän hetkisten suunnitelmien mukaan pataljoonan vuosipäivän yhteydessä. Killan jäsenet, ottakaapa huomioon merkkipäivämme.

— Eipä sitten taas muuta, kuin hyvää talven jatkoa kaikille Kiltalaisille.  
—sihteer—



Rakas, muistatko kesän ja yhteiset  
iltamme autiolla rannalla.  
Joesta nousevan usvan ja hiljaisuuden,  
hellän suudelman ja toisen läheisyyden.

Muistatko syksyn ja sateet.  
Puista tippuvan veden, rakastavan  
käden kädessäsi, vanhan rouvan paheksuvan  
katseen

Muistatko talven ja yhteiset hetkemme  
autiolla kadulla.  
Paukkuvan pakkasen, lumen askeltemme  
alla, huurteisen hengityksen ja  
kasvot, jotka hymyilivät rakkautta.

Rakas, odotatko Sinäkin kevättä,  
kesää, rakkautta. Yhteisiä hetkiä,  
jolloin koko maailma on väistynyt edestämme  
jättäen meidät kahden.  
Vain Sinut ja minut, meidät kaksi.

Rakas, olen jälleen vankina.  
Kaukana pohjoisessa, yksin, ilman  
Sinua, rakkautta ja elämää

Muistan hetken, jolloin minun oli  
lähdettävä. Pienen hetken, ohikiitävän  
sekunnin maailmankaikkeudesta.  
Hetken, jolloin aika oli pysähtynyt,  
jättänyt meidät kahden. Vain meidät,  
Sinut ja minut

Olisin tahtonut itkeä. Purkaa kaiken  
tuskani kyyneliin. Tuskani, ikäväni,  
kaipaukseni.  
Hymyilit.

Tahdoit minun muistavan, ettei eromme  
ole lopullinen  
Tiedän sen, rakas. Tiedän, että tulemme  
kohtaamaan, pian, pieneksi hetkeksi  
ilman muita. Vain me kaksi.

Rakas, jaksathan odottaa minua.

Oppilas Esko Tomperi



## Ryhmänjohtajat

Lapin Jääkäripataljoonan reservialiupeeerikurssi 2/71 on päättynyt. Kurssin päättymishetki, 3. päivänä joulukuuta sijoittui osaltanne kansallisen merkkipäivän, itsenäisyyspäivämme tuntumaan. Joskin olemme tuona päivänä tottuneet kääntämään katseemme taaksepäin, menneisyyteen, kunnioittaaksemme niiden miesten muistoa, jotka hankkivat kansakunnallemme itsenäisyyden, tulee meidän myös katsoa ympärillemme ja eteenpäin.

Katsokaa ympärillenne, nuoret ryhmänjohtajat. Nähkää yhteisömmme, Lapin Jääkäripataljoonan sotilaat. Huomatkaa, että ympärillänne olevat miehet ovat Lapin miehiä, omaa kansaamme. Me asumme itsenäisessä Suomessa, maassa, jonka itsenäisyyden ylläpito riippuu siitä, näemmekö ympärillämme olevat miehet omina miehinä, ystävinä, suomalaisina.

Jos vieressä oleva naapuri tuntuu vieraalta, on herännyt epäily. Jos hän näyttää viholliselta on itsenäisyytemme vaarassa. Muistakaa: joukossamme ei marssi vihollisia. Me olemme kaikki suomalaisia. Poistakaa mielestänne epäily palvelustoverianne kohtaan. Tutustuukaa toisiinne ja todetkaa yhteinen pyrkimyksenne kotiseutunne ja maanne hyväksi.

Jos naapurinne, ryhmänne mies osoittaa pyrkimystä vieraantua, vetäytyä syrjään, kuka voi hänet saada mukaan? Kuka häntä voi auttaa? — Aloitekykyisin mies. Mies, joka sanoo ensiksi. Mies, joka toimii ensiksi. Toisin sanoen ryhmänjohtaja. Koulutettuina ryhmänjohtajina teiltä odotetaan paljon. Teidän odotetaan säilyttävän ryhmänne johtajuuden, aloitekyvyn, ensiksi toimimisen tavan. Tehkää se katsoen eteenpäin. Pyrkikää tutustumaan miehiinne. Auttakaa heitä luottamaan toisiinsa sekä itseensä. Tehkää ryhmästäanne joukko, jonka taistelutaito ja kansalaiskunto ei salli itsenäisyyttämme murennettavan ulkoa tai sisältäpäin, ei väkivalloin eikä epäsovua kylvämällä.

Reservialiupeeerikoulun johtaja  
Majuri Kari Norkola

# Kronikat

**Majuri Norkola.** Koulun »pää», joka sai oppilaskäpeliä tuskaillemaan vahvuuksien kanssa ja päiväystäjien hiomaan käden asentoa. Asialinjan kannattaja. »Päivystäjä, oppilaskäpeli, kurssi...»

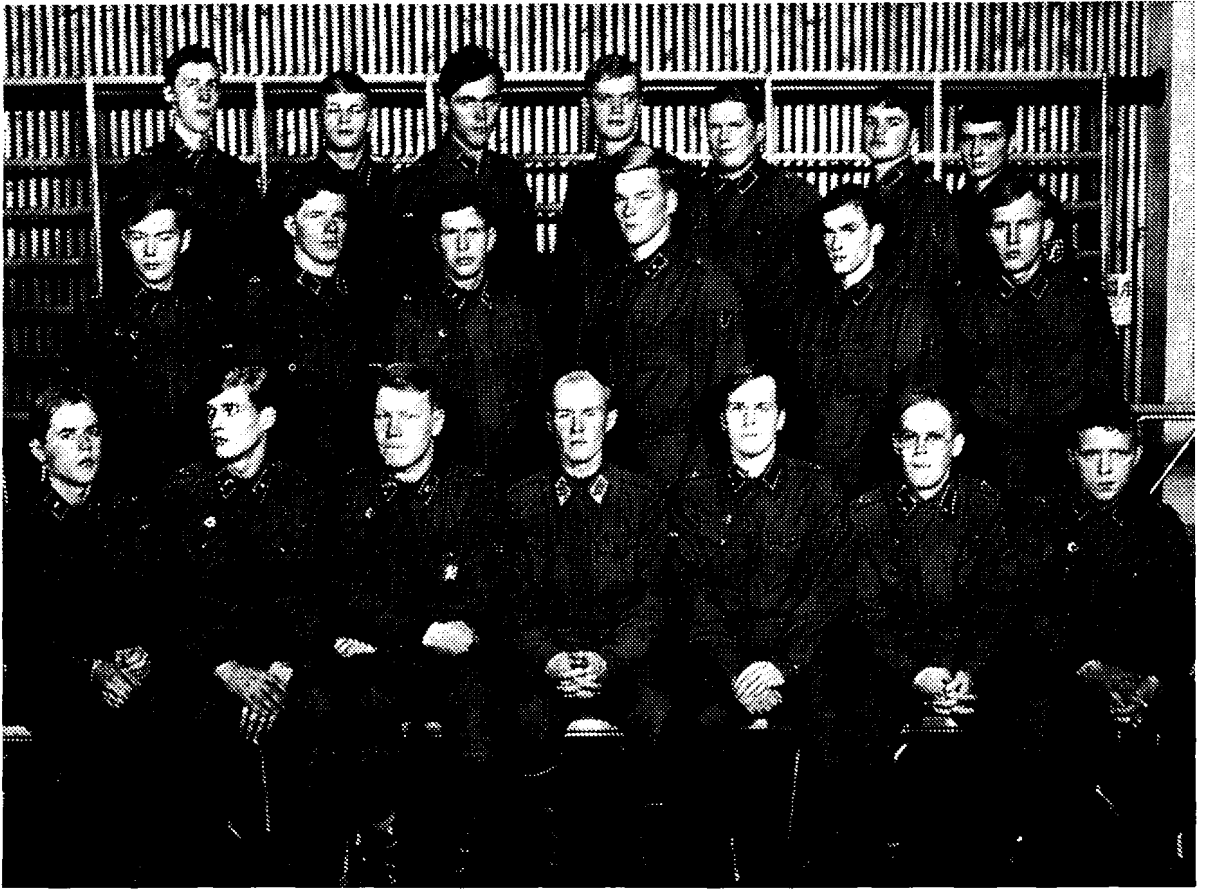
**Yllvääp Sulhkonen.** Komppanian »äiti», keksi aina jotain pientä mukavaa puuhaa, sai shokin kurssin marssilaulutaidosta, mutta säilytti perusilmeensä jär-

kähtämättömänä »Herätys on sitten poikkeuksellisesti kello kuusi»

**Kers Vuorentola.** Mies, josta pidettiin enemmän kuin hän itse uskoikaan »Hei pojat, olkaa nyt hiljaa edes viisi minuuttia»

**Jääkäri Kantola.** Hoiteli kirjurin vakanssia ja taiteili ansiokkaasti hukeja jokaiselle. Ei voinut mitään vahvuuksille »Ikävä kyllä, parilta teistä palaa nyt loma»

## I joukkue



**Ltn Vienonen.** Osasi erittäin pätevän opetusmenetelmän I J:n onneksi. Leppoisalla tavalla hän antoi aina komentonsa ärsyttämättä. Ihmisenä harkitseva ja vilpittön. »Joukkue — taakse poistu — tauko».

**Alik Kukkonen.** Nimi on enne. Mahtavat äänivarrastot. »Pitääkö hakea vauhtia».

**Aikioniemi Henne, -51 Lokka.** Pinna paloi herkästi, tulenarkaa tavaraa. Kahden lakanan välissä lienee hankala nukkua, josta juontunee punkan ainainen epäjärjestys. Olisi pinnannut, jos olisi osannut. »Pää kiinni, etteivät aivot palellu».

**Hannula, Seppo -51 Torvinen.** Hukit tahtoivat iskeä

kohdalle, mutta valittamatta ja tunnollisesti tämä Torvisen poika täytti ne. Tunnuksimerkki: alati kallellaan oleva lakkki. »Kunhan tästä pääsis autohallille maakoilemaan».

**Ikonen, Jaakko -51 Lokka.** Totinen, mutta samalla hymyilevä taitava metsätyömies. Käytännön ihminen. Kurssin nopeimpia miehiä. Teki aina mitä käskettiin. »Miksi te ette koskaan tee mitä käsketään».

**Jomppanen, Erkki -51 Inari.** Intohimoinen runokieltä rääkkäävä iltahartauksien pitäjä, intohimoinen nukkija, intohimoinen Lapin noita. Kuitenkin rehti, hyvän-

tahtoinen poromies Inarin takalistoilta. »Toista se on Lapin miehellä».

**Kellinsalmi, Pauli, -51 Kittilä.** Sinni mies, joka ei itseään säästänyt. Meni muitten mukana vaikka olikin paljon painavampi. »Ei se ole niin».

**Kärkkäinen, Tuomo -51 Rovaniemi.** Jalat vaivasivat puolikursssia, mutta siivet kevensivät jalan nousua. Oli kurssin kulumies, jossa virassa hän sai kuulla askelensa sopimattomuuden. Innokas metsämies, joka söi ja tarjosi tuvassa ohiammuttuja sorsia.

**Leiniälä, Ilpo -50 Oulu.** Hiljainen mies — yöllä. Päivisin puhui korpinjämät. Lyösi aina hyviä puolia, niin maastossa kuin tunnilta. Naisten mies, jolla oli aina hyvä tuuri. »Ei me mittään tehty, me vain maattiin».

**Loukola, Tapio -51 Seinäjoki.** Terävä poika, mutta niin pieni, ettei huomattu. Toimi menestyksellisesti oppilasväepelinä. Jäi huomaamattomuutensa takia ilman siipiä »Tahtiin, vasen, vasen...»

**Mandellin, Ahti -51 Kemi.** Pataljoonan nopein pikkumies. Hillitön lukutoukka ja uneksija. Mies, joka ei pelännyt mahahaavaa kiireittensä keskellä. »Taas mä en kerkiä mihinkään».

**Mäkelä, Jouko -48 Rovaniemi.** Hiljainen hukikiertäjä. Aina viimeinen, muttei koskaan myöhästynyt. Ei saanut surukseen siipiä. »Minulle on määrätty jo tehtävä».

**Niskala Jouko -50 Tornio.** Rellu mies, jolle palvelus ei ollut juhlaa. Pyrkii kaikkien ihmeksi lentoon. »Onhan täällä muitakin kuin minä».

**Onnela, Kari -52 Sodankylä.** Itsensä vanhaksi tunteva siviilikarkuri. Kävi ikävissään joka ilta äitiä katso-massa. Taas repii heinää. »Vanha lähtee varukselle».

**Pietilä, Väinö -50 Kemi.** Kiirehti hitaasti. Kävi jopa

sohkussa punaisella pahalaisellaan kunnes toisin mää-rättiin. Pinnasi iltapesun aina kun valvojan silmä vältti. Kuunteli mankkaa vielä silloin kun muut olivat ulkona. »Onko valvoja käytävällä».

**Rantanen, Kari -51 Rovaniemi.** Terävä kuin veitsi. Unelmana RUK: Haaveet romuttuivat niin ihmeen pieneen polveen — kolme viikkoa sairaalassa — kaksi toipiksellä. Söi muuten rutosti nisua. »Ei se kannata, nukutaan».

**Riimala, Jorma -51 Tervola.** Anoi aseseppäraukkiin, joutui tänne. Lujaluonteinen kaveri vaikka viettikin alkuaan sairaalassa. Kokeet — no niin. Kävi tarkas-tamassa kauluslaatoista onko puhuteltava hra kersantti vai hra luutnantti »Eihän se meikäläisen päähän jää»

**Saastamoinen, Raimo -51 Sodankylä.** Tuli luoksemme kesken kurssin Tikkakoskelta — paratiisistaan. Ei kaippaa esittelyjä, nimi keskeltä poikki ja järjestys toinen niin siinä sitä on tarpeeksi. »Kun mä Tikka-koskella».

**Säynäjäkangas, Matti -51 Luusua.** Ei säästänyt suutaan. Rehellinen valehtelija, johon myös usein uskottiin. Aamuvirkku, illantorkku. Huolehti, että tuvassa ku-koisti huumori toisten harmiksi. »Niin se vain on äijät, uskokaa, jos haluatte».

**Uitto, Jouni -50 Muhos.** »Jano-Jouni» Kurssin ainoita laillistettuja isä, opp. kunnan pätevä sihteeri. Merko-nomi, joka käänsi asiat edukseen. Sai hänkin odote-tusti puolikursseilta väkäset. »Ei mies valita, mies tekee mitä käsketään».

**Värtö, Seppo -51 Tornio.** Uhrasi vapaa-aikansa sala-peräisten kirjeiden kirjoittamiseen ja päivärahasa postimerkkeihin. Velvollisuuden tuntoinen, vietti har-vat iltavapaat »sukulaisissa».

## II joukkue

**Ltn Virsunen.** Pataljoonan mahtavin ääni. Tiukan kurin ja järjestyksen mies. Timantin kova kouluttaja. Hymy herkässä. Isällisen huolehtivainen omasta jouk-kuestaan. »Isännät, ettekö te vieläkään osaa tätä — no hyvä».

**Alik Kokko.** Hento mies, jonka sydämessä sykki järjestyksen kaipuu. »Osasto seis, ojennus».

**Halko, Velkko -50 Ylivieska.** Ylioppilas, joka teki kaiken hitaimmin, mutta oli aina ensimmäisenä valmiina. Hyppi ruokajonossa kuin Aku Ankka, mut-ta seisoi kunniaavartiossa ylvään sotilaallisesti. Otti yleensä kokeista kympin. »elekää pojat ottako patal-joonan murheita».

**Inkilä, Onni -51 Pekkala.** Meinas repiä p...sä kun ei saanut lomaa monojen hakua varten. Kyllästyi kave-reihin niin että muutti hiihtäjien tupaan. »En mie viitti».

**Koskinen, Markku -50 Ii.** Ylioppilas, rockfestivaalien järjestäjä. Kokeili kavereiden hermoja kitaransoitolla — vaikka osasikin soittaa. Sai pataljoonan pisimmän loman ampumalla-ampui lomalla itseään pohkeeseen »Taasko mulla on pikakivääri».

**Kalaja, Jouko -50 Oulu.** Sodankylän teinityttöjen ihanne, kultakutri. Kävi lenkillä kunnes herrat mää-räsivät toisin. Armoton James Brown-fani. RUK tähtäimessä »Kyselikö naiset kylillä».

**Laitinen, Seppo -52 Rantsila.** Siviilikarkuri. Ei ottanut ystävämme sot. mest. Pöyryn siviiliin meno kehoituk-sia kuuleviin korviinsa. Muuten reilu kaveri. »Vanha on rellu, mutta sotilailinen».

**Liikanen, Hannu -49 Saarenkyliä.** Ylioppilas, joka söi

tohyveeta ja luumuja ja levitti tst-kaasua tuvassa. Ei välittänyt tupa- ja aluepalvelusta. »Itsehän minä siitä vastaan»

**Luoma-aho, Erkki -51 Pelkosenniemi.** Merkonomi, joka ei turhia kiirehtinyt palveluksessa. Sisko asui kasarmialueella. Pärjäsivät hyvin kirjallisissa kokeissa. »Lähtiskö siskon luo kahville».

**Minkkonen, Juhani -51 Rovaniemi.** Ylioppilas, joka kantoi harteillaan koko tuvan huolia. Juttua riitti vielä pitkään hiljaisuuden jälkeenkin. Seikkaili kyläl-lä mantellinsa kanssa vähemmän ansiokkaasti: 10 vrk pk:ta »2 ja tj, lomat painaa päälle».

**Mustonen Ari »karhu», -51 Oulu.** Tuvan hajamielisin kaveri, joka käytti kaiken vapaa-aikansa nukkumiseen. Karttoi yleisiä kulkuvälineitä kuin ruttoa, ja meni-kin aina pikkuautolla lomille, vaikkei autoa omista-nutkaan. »Painahan kaasua, että keretään kauppaan».

**Niemelä, P. T., -50 Kittilä.** Authomies Kithilästä. Ki-rosi kaphiaisat ja kivhääriraukkin. Ainha ensimmäi-senä sohkussa ja viimeisenä palveluksessa. »Onko kelhän loma-anomuksia?»

**Niskanen, Erkki -49 Ranua.** Kävi pitkien lomien ai-kana »äitin» luona Kokkolassa. Sönnkäsi aina lomiinsa jatkoajat. Tähtäimessä vänskän nappi »On siinä tol-pamies, oikea seiväs».

**Onnela, Kyösti -52 Sodankylä.** Siviilikarkuri, päivisin nukkui tauot punkallaan. Illalla hävisi kylälle va-ruksille. Raukin kuntoihme. »Vähemmän toimin muri-kaat».

**Planting, Matti -48 Oulu.** Yo vasenkätisten koulusta. Uhkasi lähteä äidin perään Kanarian saarille. Hermoili



**1.JK marssiharjoituksessa.**



**Kolme komentajaa syksyn kertausharjoituksissa.**



**Taakse poistu...**



Varsinaiset tarkka-ampujat.



Panssaritorjuntakomppania uintikoulutuksessa.

Pohjois-Suomen sotilasläänin paras ampuja, jääkäri Ilmari Hokkanen, Lapin Jääkäripataljoona, Sodankylän poikia.





**»Sissipäällikkö» luutnantti  
Kiiskinen lähetteineen**



**Majuri Lauri Kymäläinen,  
kapteeni Kari Juvonen ja  
kersantti Kalevi Ollila punta-  
roivat tilannetta.**



**Sissijääkäri Ruha, Luoston  
tuntumasta**

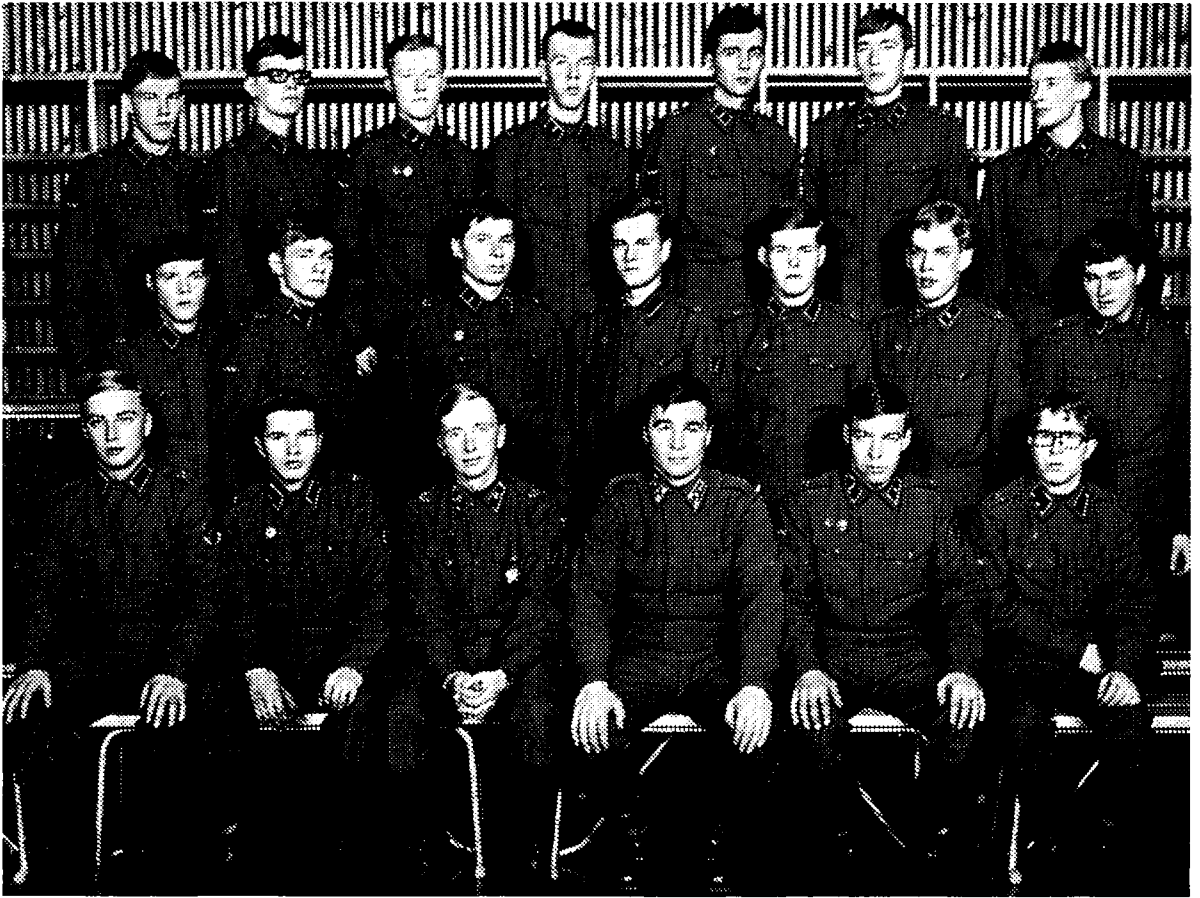




Vihreät sisaret saivat mitallisatoa.



Lähtö sotainvaliditempaukseen. Majuri Kymäläinen antaa ryntäyskäskyn.



liikaa ryhmänjohtajana, »kun jätkät ei tehnyt mitään» — »Onko kellään mittään syötävää».

**Rantanen, Väinö -50 Kestilä.** Omisti toisen joukkueen tyylikkäämmän sotilasmuistion. Tarjosi siviilipaketistaan maistiaiset. Lukumies, useimmiten romaaneja, harvemmin kurssikirjoja. Lueskeli vihreät kirjeet mooneen kertaan. »Olenhan aina sanonut, että olemme herrasmiehiä».

**Ryynänen, Seppo -50 Tervola.** Tarkka kaveri, voisipa sanoa melkein kävelevä ohjesääntö. Ristittiin heti Ryhmä Ryynäseksi. »Onko kalusto ojennuksessa».

### III joukkue

**Kers. Vanhanen.** »Sissitkö toisina, tarkistapa Pönttiö ne tulokset uudelleen».

**Kers Kettunen.** »Tupakan mittainen tauko». »Minäpä tässä vähän tarinoin».

**Alik Pönttiö.** Järjestäytyminen hidasta, tupiin mars» **Jakkila, Jouko -51 Rovaniemi.** Ahkera viivyttelymään ja viihtyy erinomaisesti WC 2:ssa hammasharjansa ke- ra. »Nytkö jo, kyllä mää ehin, kyllä mää ehin».

**Juopperi, Heikki -45 Alatornio.** »Vaari» »Isä Camillo» Teki kaikkien hukit murisematta. Harrasti geologiaa ja omisti kiviset hermot. »Kyllä mä voin sen tehdä».

**Jääskeläinen, Veli-Pekka -51 Kemijärvi.** »Pepe» Hy-

**Soudunsaari, Mikko -50 Pekkala.** Pieni mies. Kuunteli mankkaa siihen asti kun muut hermostui. Toimi vähemmän mielellään ryhmänjohtajana »En se mie oo».

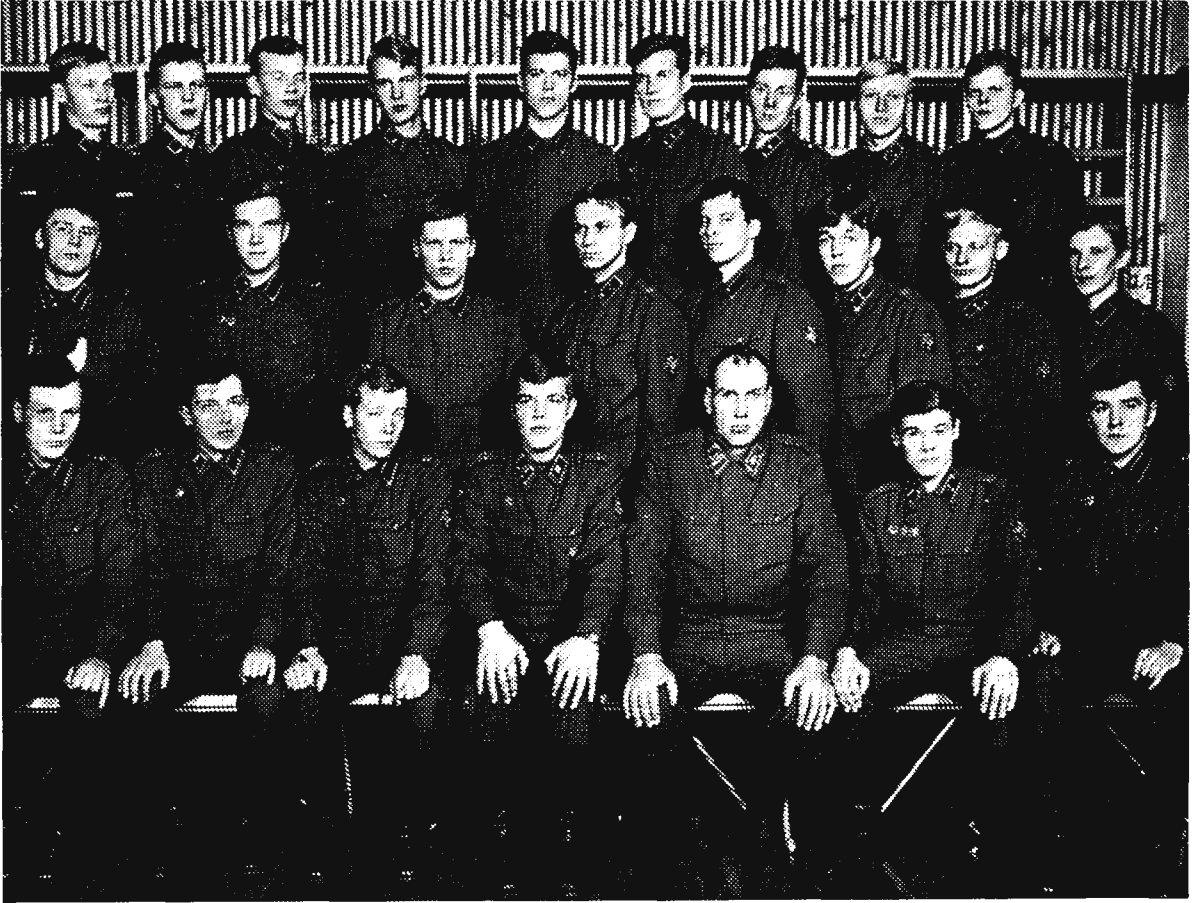
**Vainio, Jorma -51 Rovaniemi.** Automies jaloista päähän. Nopein valmistautuja, hitain järjestäytyjä. Löttölli ja poltti pikku sikaareja. »Vieläköhän ehtis polttaa sikarin».

**Ylitalo, Pasi -49 Tyrnävä.** Baarinomistajan poika, min- kä huomasi ainakin pulleista siviilipaketeista. Marlboromies, jonka datsun oli lomilla aina täynnä. »Jallu ja Cola» sitten myöhemmin. »Huomenna en tee kyllä mitään».

mylli jopa vanikkaa syödessään. Joukkueemme tu- kipyiväs. Muisteli yksinään Vuostimon Tuulaa. »Lo- malle lähtiessä laulua kolmannella».

**Kaukonen, Jorma -50 Kittilä.** »Kalle Kustaa». Ei ta- vattu tuvassa valmistautumisen aikana. »Puukko esiin pojat, minutko muka paljuun».

**Keränen, Pekka -51 Oulu.** Tj-Keränen. Toisten mars- siessa ilmestyi aina vastaanotolle. Kaapissa hyvä järjestys, aina kiiltävimmät saappaat. Huuliharppu. Metsän hitain sissi. Vaimo raskaana. »Lähtisköhän vastaanotolle».



**Kilpi, Teuvo -52 Kemijärvi.** Äänekäs mies, mutta väärästä päästä. Rengastettu jo ajat sitten. Ikävöi jatkuvasti morsiotaan. »Pitäisiköhän lähteä rästikokeisiin».

**Koivumaa, Veli -51 Kolari.** Pikku-Juvonen. Piti niin paljon Emmasta, ettei millään antanut sitä muiden kannettavaksi. Huolehtija. »Ratio kiinni ja rahat ojennukseen, joutukaa jo pojat».

**Koskela, Jouni -52 Oulu.** Etevä mies pummaamaan mitä tahansa. »Pepe käärrä mullekin yks sätkä».

**Kuukasjärvi, Asko -51 Tervola.** Parkettien partaveitsi. Suuria rakkauksia. »Tango, naiset».

**Kuusela, Raimo -51 Vantauskoski.** Rauhallinen mies, jonka ansiolista täynnä sinistä. »Maltetaan pojat nyt vähän».

**Laiho, Matti -53 Lahti.** »Kali kali» Intohimoinen sukupuoli valistaja, suuri esikuva Pecos Bill» Puhui vähän mutta asiaa. »Ähä, ähä, ähä...»

**Lakkala, Pauli -51 Vaalajärvi.** »Delakala» Siniverinen ranskalainen. Raivokas urheilija »pakko lähteä lenkille».

**Leppänen, Seppo -50 Oulu.** Hiljainen. Sissin perikuva. Ei näy eikä kuulu.

**Leskelä, Kari -52 Kittilä.** Pekka Kalle Kustaan taistelija. »Tylsä viikonloppu, ei puukotettu kuin kahta».

**Lopakka, Juha -51 Oulu.** Löysi aina ja joka paikasta jotain sönkättävää. Valvotti toisia uneksimisellaan. »Ei luulisi näillä palkoillakaan».

**Nyman, Markku -53 Oulainen.** »Vänrikki Werner Nyyröös »Painija vailla menestystä. Haastoi jokaisen sissin otteluun ja kärsi joka kerta selkähäviön. »Herra luutnantti, Vänrikki nyyröös paikalla».

**Pahnila, Veikko -51 Simo.** Pysyi asianlinjalla, vaikka kaikki oli aina niin vaikeata »Milloin lähtee seuraava juna etelään». »Typerää, seuraava».

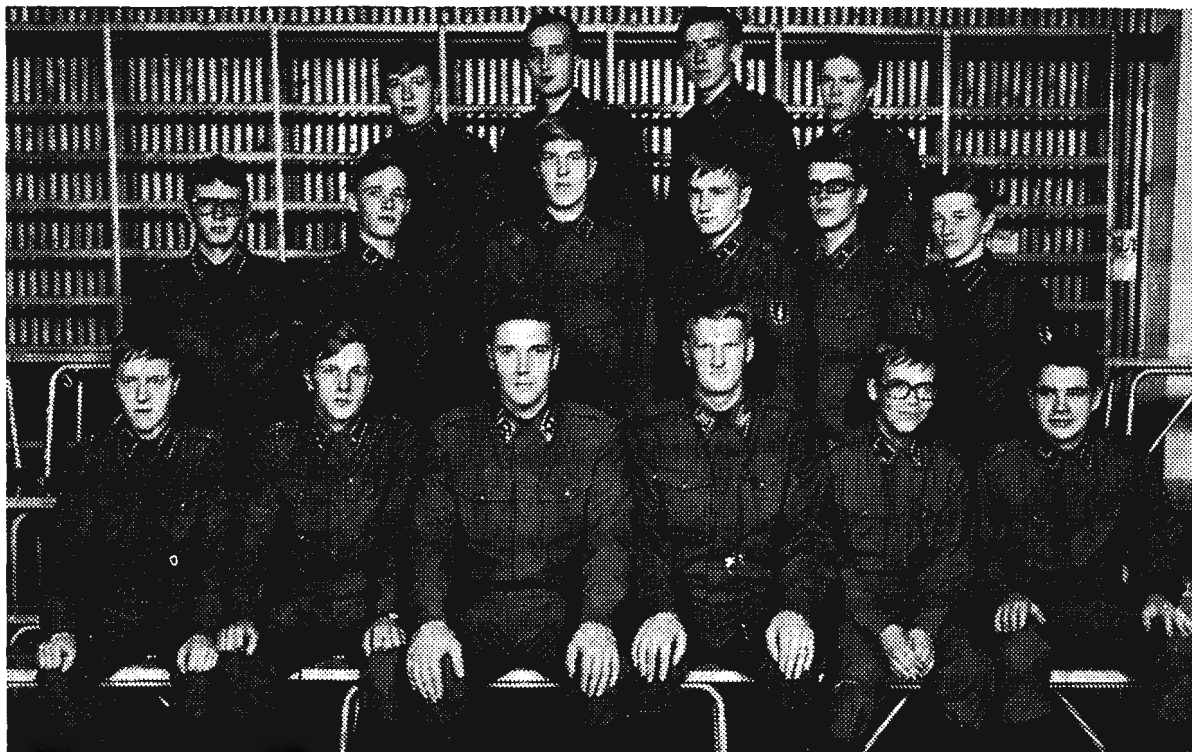
**Rantahalvari, Urpo -50 Kemijärvi.** »Miinanraivaaja». Vähemmän tykkäsi RAukista, mutta osasi varsin erikoisella tavalla käsitellä R-aineita. »Minusta se on kuiteskin väärin».

**Romakkoniemi, Juhani -50 Romakkoniemi.** Vallaton velikulta. Hauskuutti koko kurssia päättömillä jutuiltaan. »Terveisiä kotiin».

**Salovaara, Olavi -51 Kemi.** »Kävelevä ohjesääntö» Härnäsi ritsoja ja oli ihan mahdolloman pinko ennen ja jälkeen kokeiden. Ehdoton viirinkantaja. »Mistä löytyisi semmone laji jossa ritsat pärjäisi».

**Toivonen, Matti -50 Oulu.** Loma Tse-tung. Luovutti varuskortin lomilta tullessaan ja pyysi samalla loma-anomuksen. Iltalomilta tullessa aina synnynnäinen puhelika. »Joko te taas ootte rahaa lainaamassa».

**Trög, Eero -50 Kemi.** Sotilasura katkesi kun kersantti löysi Emman ruostuneena pikku-Eeron jäljiltä. Siitä huolimatta yrittää »Donnerin» kanssa kadettikouluun. »Pojat perkele...».



## KRH joukkue

**Lutnantti Veikko Pentti.** Taitelijaluonne, mielimusiikki rumba. Ei puuttunut nippeli hommeleihin vaan hoiti asiat äksisimäisesti. Osti avokätisesti joukkueelleen kynät ja kumit. »Missä tuli viipyy, laskijako siellä kuhailee».

**Ylikersantti Pekka Hautala.** Heitinmies kiireestä kantapäähän. Karvalakki ja kurssi muuten kestävä pinna. Sotilaallisen kuoren alla sykki lämmin sydän. »Ohjesääntö sanoo tästä ongelmasta...»

**Fisk, Aarne -52 Tornio.** »Viski», umpisuolispesialisti, joka särki kurssin kaikki kuumemittarit. Joukkueenjohtajan uskollinen apulainen nippelin heitossa. »Ei vaikuta kotiuttamiseen».

**Jokela, Tapio -51 Kittilä.** »Jano», varsinainen menijä, joka kävi koko tuvah puolesta iltalomilla. Piti siviileitään siskon luona ja takasi itselleen pääsyn yläkertaan. Kertoi parhaat jutut nukkuessaan. »Ei väkisin vaan väsyttämällä».

**Kiuru, Seppo -52 Nastola.** Jatkuva jälkipään valvoja jotoksilla. Karkasi siviilistä kolme vrk:ta liian aikaisin, syntyi tasoneula kädessä ja sai kaverit onastelemaan ammatinvalintaansa» 15000 ja tj»

**Korkalo, Olli -50 Rovaniemi.** Etulinjojen peloton taistelija, jonka tst-varustukseen kuului peili ja kampa. Luki aina vaaleanpunaisia kirjeitä. »Täällä haisee».

**Laakso, Hannu -50 Kuusamo.** Tasapainoinen lippumies, jolle viiri lankesi kuin luonnostaan. Kävi silloin tällöin kaljalla kylällä, mutta säilytti aina ryhtinsä. »Käviskö metillä vai kaljalla».

**Lankila, Urpo -51 Sodankylä.** Mies, jolta sota vei hampaat, mutta hymy ei. Jatkuva tst-valmius lomilla, uusi make up joka maanantai. Toi kolmikielisen kitaransa pölyttymään punkan alle, kaapissa herrasmiesviritys. »Prrr, herättää kaikki, lankilan poika tulee taas»

**Liikala, Jorma -52 Helsinki.** Kantoi vastinta taka-

taskussa, oli pelkkää auringonpaistetta ja vaikeudet tiivistyivät jäykkään otsakkaan, joka ei suostunut sotilaallisiin muotoihin. »KRH ei ole aselaji vaan tapa elää».

**Manninen, Risto -50 Oulu.** Tuvan energiapanos, joka kävi välillä latautumassa sairaalassa. Sai puheillaan kouluttajatkin punastelemaan. Ei pingotellut koskaan, mutta liukerteli aina läpi. »Kuka on vähiten ollut rivissä, arvatkaa».

**Mäntyranta, Yrjö -51 Ylitornio.** Koulun vakituinen päivystäjä, hiihtovalmennuksessa suuren nimensä tähden. Joukkueen ainoa nainut, joka tervehti itsensä lomille »Kotona vesipumppu taas rikki, loma tiedossa»

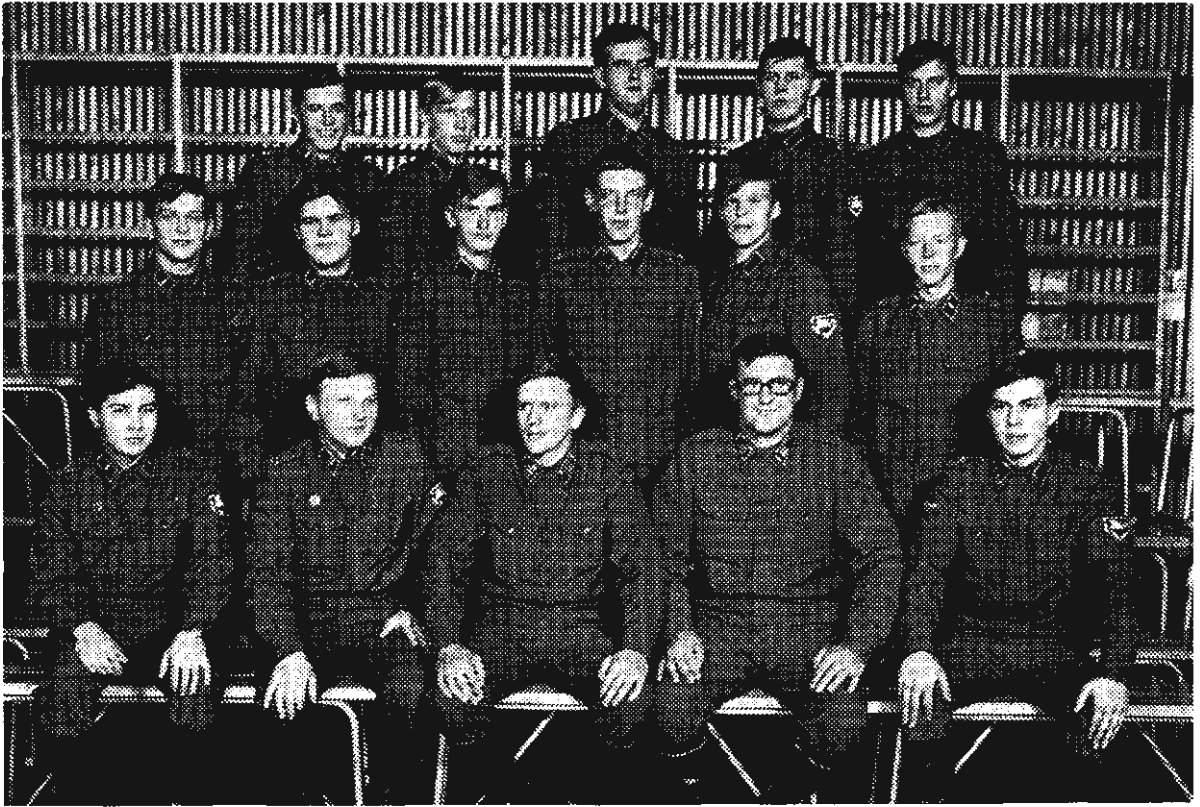
**Riihinen, Olavi, -51 Göteborg.** Mies täynnä velvollisuuksia. Purjehti täyttämään ne — asevelvollisuutensa Sodankylään ja muut velvollisuutensa Taivalkosken tyttöjä kohtaan. »Det är väl bra så det är».

**Saarinen, Matti -50 Oulu.** Jälkipään uskollinen jäsen jotoksilla, eikä maastojuoksukaan maittanut. Ei koskaan kiirettä muualle kuin lomalle. Hikoili kurssijulkaisun kimpussa. »Kuka ne mun hanskat on taas pöllinyt».

**Sanka'a, Reino -52 Pudasjärvi.** Näkymätön siviilikarkuri, jonka nimeä ei edes ltn. Pentti muistanut kurssin loppupuolella. Huoleton naureskelija, ikuinen aluepalvelija. »Älkää tyhjentäkö roskia siihen».

**Tomperi, Esko -51 Oulu.** Mies, jonka punkka oli kuin modernin taiteen mestariluomus, palkittiin jopa omalla nimilapulla. Kirjoitti rakkauskirjeitä yöt ja nukkuu päivät, mutta ainahan oli aikaa Tomperin verran. »Tulis oppitunti, että sais nukkuu».

**Wuoli, Veijo, -52 Rovaniemi.** Pudotti mittauspartionsa tasolta, mutta juoksi Krh:n kartalle. Luki Mustanaamion tunnilla ja sai siitä stipendin: Aku Ankan. Pohjaton ruokahalu »Antakaa se astia tänne, mie meen hakkeen lisää».



## PST joukkue

**Ylikersantti Kari Pippola.** Omasi ilkeän, pitkän ja lentävän askeleen, mutta senhän näki tuloksistakin. Vaati pilkettä silmäkulmaan, mutta nukutti itseäänkin. Vauhdikas mies. »No, hyvä tosiaan».

**Kers Lasella.** Tumma jyrävä mies, joka vapaa-aikoinaan heitteli miehiä, mutta tyytyi palveluksessa huulenheittoon. Ei hermostunut koskaan vaan hymyili kaikille »Soturit, tauko».

**Alik Sirniö.** »Pikku-Sirniö» Sotilaallinen pohjaa myöten, mutta piti meidän puolta. Ei ollut tarkka tupakeistaan ja pyöritti lomia taitavasti. »No, pitäis olla jo».

**Björkman, Reijo -49 Kemijärvi.** Kutsumanimeltä majuri, joka oli joukkueen oma pieni maskotti. Aina myöhässä, mutta nousi jo puolikursseille siiville. »What is this häsis».

**Herajärvi, Esko -50 Alatornio.** Esko, eikan poika Kyäläjoelta, joka sairasti kroonista päänsärkyä lomien jälkeen. Vaihtoi autoa niin usein, ettei muistanut edes rekisterinumeroa »Make, tuu pian».

**Hiltunen, Markku -51 Rovaniemi.** Sairasti hukiallergiaa, hallitsi suvereenisti ilmatilan herruutta. Lauloi lahjakkaasti ilman melodiaa kuten korppi ainakin. Rakasti nallepukuaan yli kaiken. »Kerran vielä kun sinut näin Annabella ystäväin».

**Innanen, Jorma -52 Kaulinranta.** Mies, joka tiesi koko pataljoonan asiat parhaiten — varsinkin aamut. Hetki joka sanalla. »Ei se kanhata pojat tyhjää hermoilla».

**Lämsä, Raimo -51 Taivalkoski.** Terrorisoi koko joukkuetta oppilasjohtajana ollessaan. Karski metsuri Pohjolasta, joka naposteli suffeleita kaikki taout. Lämsän punkka oli sotilaan makaus. »Pää kiinni».

**Peltari, Hannu -51 Alatornio.** Viirinkantaja, joka oli aina vaikeuksissa. Ruokavalio käsitti päiväpeitteen ja perunankuoret, mutta jopa rupes poika laihtumaan. Painosta huolimatta siivet kantoivat puolikursseilta. »Missä on minun karvalakki».

**Penttilä, Atso -51 Pudasjärvi.** Joukkueen trubaduuri ja imitaattori. Atson ruokala oli sotku annos: musta kahvi ja kolme tuoretta munkkia. Ehti polttaa tupakan jo ennen herätystä. Eli symbioosissa Lämsän kanssa. »Oi jo hiljaa».

**Riipi, Jouko -51 Sodankylä.** Hiljainen mies laitapunkalta. Oli muuten kunnan sotilas, mutta ei käynyt sotkussa. Tulevana rajajääkärinä muutti jo puolikursseilta ilmavoimiin. »Ettekö te vielä ole valmiina».

**Seppälä, Mauri -51 Kemi.** Joukkueen paras juoksentelija, joka halveksi toista lakanaa, eikä hajoittanut punkkaa pyykinvaihdossakaan. Oli myös kovaäänisen popin ystävä. Täysi sönnkkäri. »Älä koske siihen mankaan ja pane se ikkuna kiinni».

**Talvensaari, Simo -51 Kemijärvi.** Pst:n varsinainen sinko-Simo, joka osteli aina varmuutta lomille lähtiesään. Ampui tarkasti myös palveluksessa. »Tuota niin, mikä nyt on».

**Toppi, Juha -52 Haukipudas.** Suu kävi aina, joko siellä oli purukumia tai tuli puhetta. Tuvan huolenaihe: Missä on Toppi? »Lähtiskö vastaanotolle vai esittäiskö loma-anomuksen».

**VasllJeff, Aleks -51 Rovaniemi.** Pinna tiukalla koko ajan, mutta kesti kuitenkin. Alen suurin tst: 3 viikon paperisota. Tulos: 1 vrk:n työloma. »Mulla on ollut noita hukeja vaikka minkälaisia ja pankaa SE MANKKA PIENEMMÄLLE»



## SODANKYLÄN KUNTA

TERVEHTII  
LAPIN JÄÄKÄRIPATALJOONAA  
JA SEN RIVEISSÄ  
PALVELEVIA



## KEMIJÄRVEN KUNTA

tervehtii varusmiehiään  
ja Lapin Jääkäripataljoonaa

## VALOKUVAAMO

SOTILAJEN KUVAUSKESKUS  
(Vänrikin takki)

## ROIFOTO

Rovaniemi — Rovakatu 27 — Puh. 3450

MAASEUDULLE POSTIPALVELU

## VIKEN KONE

KODIN KONEITA YM.

Sodankylä — Puh. 426

LASTENPUKIMO

## MAARET

ELSA LEHTINEN  
Sodankylä — Puh. 158

## VESTERISEN PUKIMO

SODANKYLÄ — PUH. 83

Kello-, kulta- ja silmälasiliike

## ANSEMI PULKKINEN

kelloja — kulta — optiikkaa

Sodankylä — puh. 51  
Tervetuloa ostoksille

## KUKKA-FOTO

LEENA MÄÄTTÄ

Puhelin Sodankylä 558

Aina tuoreet leikkokukat.

## PAULAN VAATE

Sodankylä  
Puh. 335 ja Ivalo — Puh. 368

## SODANKYLÄN AUTOKOULU

HARRINKOSKI

Sodankylä — Puh. 292

HARKITESSANNE ASUSTEHANKINTOJA  
TERVETULOAA SOVITTAMAAN MEILLE

## Naisten Erikoisliike Pietilä

Sodankylä — Puh. 67

## K E M I O Y

METSÄKONTTORI

Sodankylä  
Puh. 89 ja 20

## SODANKYLÄN APTEEKKI

Puhelin 44 ja 617  
Iltaisin puhelin 618

## K-HALLI KEMPPAINEN

Kirkkotie 23, Sodankylä  
Puh. 551—553

Osastot: elint., tekstiili, rauta  
ja myymäläauto



VEITSILUOTO OSAKEYHTIÖ  
METSÄOSASTO

SODANKYLÄN HANKINTA-ALUE

## KELLO-RÄSÄNEN

Sodankylä puh. 194

TERVETULOAA OSTOKSILLE!

## ERÄ JA URHEILU

SODANKYLÄ — PUH. 291

KÄSITYÖALAN ERIKOISLIIKE

## Käsityöliike Siiri Mäkilokkila

Sodankylä Ojennustie 13

Puh. 92

## SODANKYLÄN PIKAPESULA

Kemiallista valko- ja kirjopyykinä

ORVO MYLLYKOSKI

Puh. 404



KEMIJÄRVI, VAPAUDENKATU 3, ASUSTEEN

LIIKETALO, PUH. 776,

ILTAISIN KOTIIN: HALOSEN RANTA 13

## KESKI-LAPIN KIRJA

SODANKYLÄ

Puh. 340

PARTURI-KAMPAAMO

## MAINOS

Sodankylä — Puh. 472



## Joulukynttilät syttyvät

Autamme teitä valitsemaan toivottuja lahjoja — tuottamaan jouluihoa.

Kiireen keskelle toivotamme

Teille Joulurauhaa.

## KENKÄ-TEKONIEMI

## AUTOKOULU SUOHEIMO

SODANKYLÄ

Säästöpankin talo

Puh. 664

## LIIKENNOITSIJÄ YRJÖ UIMANIEMI

LIIKENNOI AIKATAULUJEN MUKAAN  
ERI LINJOJA.

MYÖS TILAUSAJOJA.

Sodankylä — Puh. 406

## PIKAKULJETUS

Rovaniemi, Urheilukatu 11 B 2

Puhelin 2020

Suoritamme erilaisia kuljetuksia.  
Myös linja-autoja tilausajoon.



# Nykyaikainen monipuolinen

OSASTOJA 7

BAARI-MATKUSTAJAKOTI

SHELL-HUOLTOASEMA

TEURASTAMO

MYYMÄLÖITÄ 8

Joulukinkku  
kannattaa tilata  
hyvissä ajoin.  
Ajoissa tehty  
tilaus varmistaa  
teille mieleisenne kinkun.

Joululahjojen  
ostospaikaksi

## See hiitä joului



SATOJEN LAHJOJEN RUNSAUS SOKOKSESSA  
ODOTTAA VALINTAANNE. NOUTAKAA NYT  
KULTAINEN JOULU KOKO PERHEELLE. TÄSSÄ  
TEILLE VIHJEITÄ VALINTAANNE HELPOTTA-  
MAAN.

- ★ Naisten aamutakkeja
- ★ Chenille-kylpytakkeja
- ★ Miesten kylpytakkeja
- ★ Major-silitysrautoja
- ★ Gunda-kylpyvaakoja
- ★ Termoskaatimia
- ★ Mini-suksia
- ★ Leluja
- ★ Kemikaali-lahjapakkauksia runsaasti.

JA LISÄÄ OSASTOILLAMME JA NÄYTE-  
IKKUNOISSAMME.

# SOKOS

SODANKYLÄ

## KOVA KOKONAISUUS KEMIJÄRVELLÄ

SAMASSA TALOSSA:

● SOKOS-TAVARATALO  
Nykyaikainen ja monipuolinen  
ostopaikka.

● HOTELLI-RAVINTOLA  
KOILLISKUNTA

Kokonaan uusittu ja laajennettu  
hotelli ravintola.  
16 hotellihuonetta, 160 ravintola-  
paikkaa, coctail-baari, sauna.

● MATKATOIMISTO  
KOILLISMATKAT

Hoitaa kaikki matkailuun  
liittyvät asiat.

UUSI TEBOIL-HUOLTAMO  
KEMIJÄRVI, POHJOLANK.  
PUH. 852

Kaikki nykyaikaiset testaus- ja  
huoltolaitteet.

VW-sopimuskorjaamo.

## KOILLISKUNTA

Kemijärvi, Vapaudenkatu 4, puh. 391

Nyt se on kirjakaupoissa

Pentti H. Tikkanen

## PARTISAANIT HYÖKKÄVÄT

Vavahduttava dokumentti  
partisaanien tuhoista itä-  
rajan kylissä

Arvi A. Karisto

## **KARJAPOHJOLA**

ROVANIEMI  
PUH. 3601

**Terävät  
ja  
kestävät  
puukot  
tekee**

**J. MARTTIININ  
PUUKKOTEHDAS**  
ROVANIEMI

## **Rovakairan Sähkö Oy**

Veitikantie 6 — Rovaniemi  
Puhelin 5771

**PEKKALAN BAARIT**

## **Käyrämö ja Patokoski**

HYVÄÄ KAHVIA  
VOILEIPIÄ  
LEIVONNAISIA JA  
VIRVOKKEITA

## **MYLLYKOSKEN GRILLI**

**Varuskunnan portilla**

Aukioloajat:

- Iltalomailtoina kello 19— iltaloman  
päättymiseen
- maanantaisin ja perjantaisin klo 19—22.

**Suosi Kiltaa  
Tilaa Etupyörä**

**POHJOISMAIDEN  
YHDYSPANKKI OY**

**ROVANIEMEN SÄÄSTÖPANKKI**

**SODANKYLÄN OSUUSKASSA**

**KANSALLIS-OSAKE-PANKKI**

**TUULAN KENKÄ**

TERVETULOJA JOULUISILLE  
KENKÄOSTOKSILLE

Puh. Sodankylä 570

**VALOKUVAAMO**

SOTILAJEN KUVAUSKESKUS  
(Vänrikin takki)

**ROIFOTO**

Rovaniemi — Rovakatu 27 — Puh. 3450

**MAASEUDULLE POSTIPALVELU**

**SODANKYLÄN KAUPPAYHTIÖ**

**Baari PORONSARVI**

**SUPERI ASU**

SODANKYLÄ

***TERÄS OY***

**FOTO-VALVIO**

SODANKYLÄ — PUH. 144

Kaikkeaa valokuvausalalta. Passikuvat  
minuutissa. Suoritamme myös valo-  
kopiojäljennökset. Kokelaille vänri-  
kin takki ja lakki kuvausta varten.

**LAPIN VEIKOT R.Y.**

## **VALOKUVAAMO**

**Paula Hirsiö**

KAUPPALANTALO

Kemijärvi puh. 326

Tehokasta säästöpankkipalvelua  
maakunnan parhaaksi.

## **Koillis-Suomen Säästöpankki**

Kemijärvi — Kuusamo — Pelkosenniemi —  
Posio — Salla

**Radioliike**

**EINO KORPI**

SODANKYLÄ

**Pohjolan Sanomat**

Lapin läänin suurin

sanomalehti

**Leninki-Asu**

**Aino Aronaho**

Sodankylä, puh. 188

**Sodankylän Kemikalikauppa**

Sodankylä puh. 53

**Väri- ja Tapetti**

**V. SIMONEN**

Sodankylä, puh. 142

**Kemijärven Osuuspankki**

Kemijärvi

**Kansallispankki**

**aina lähellä**

KEMIJÄRVI

**Pohjoismaiden Yhdyspankki**

Kemijärvi

**KEMIJÄRVEN**

**URHEILIJAT r.y.**

Kemijärvi

**ALJO- KENNEL**

Suomenpystykorvan, karjalankar-  
hukoiran ja lapinporokoiran pen-  
tuja jatkuvasti myytävänä.

**Matti Kuivila**

Sodankylä - Lapintie 26 - Puh. 13

**LAPIN KULTA**  
tunturipurojen raikkautta

LAPIN KULTA OY

## Kiltaveljet huomio!

50-vuotisjuhlajulkaisua »LAPIN JÄÄKÄRIPATALJOONA 1921—1971» on saatavana vielä sekä kovissa että pehmeissä kansissa. Hinnat mk 15,00 kovissa kansissa ja mk 12,00 pehmeissä kansissa (nidottuna) + postikulut. Lähetykset postiennakkoina. Tilaukset postikortilla osoitteella: Koulusto/LapJP (ylil. P. J. Heikkilä) 99600

SODANKYLÄ.

Everstiluutnantti P. Silvast ja majuri M. Sinerma ovat KALEVAN sotilasiantuntija-avustajia.

7-päiväinen

### KALEVA

on koko Pohjois-Suomen yleislehti. Lukijoita neljännesmiljoona, tilaajaperheitä jo yli 64.000.





*Sodankylän Sotilaskotiyhdistyksen  
tervehdys*

**LAPIN JÄÄKÄRIPATALJOONALLE**

**VIETÄ VAUHDIKAS  
VIIKONLOPPU  
35 MK:LLA**

**Saunomiset, uimiset, illalliset,  
tanssimiset, yöpymiset, aamiaiset**

**KULTAKERO**

Kemijärvi 1236



Kemijärvi 1231

